

PRIMUL CONGRES INTERNAȚIONAL DE TRACOLOGIE

Sofia, 5—10 iulie 1972

DE

DAN SLUȘANSCHI

Răspunzînd inițiativei luate de către Prof. Vl. Georgiev, Academia bulgară de științe și Universitatea „Klement Ohridski” din Sofia au organizat la începutul lunii iulie a anului 1972 prima întrînire internațională oficială a cercetătorilor care se ocupă cu studiul istoriei și al limbii triburilor tracice.

Congresul a fost deschis în după-amiaza zilei de 5 iulie de o ședință plenară, în cadrul căreia Prof. Vl. Georgiev, președintele comitetului bulgar de organizare, a susținut raportul general intitulat *La thracologie, état actuel*.

Începînd de joi, 6 iulie, lucrările congresului au continuat în cadrul a trei secțiuni separate pe specialități: arheologie, antropologie și istoria culturii, lingvistică, prima dintre acestea fiind, în mod natural, cea mai solicitată și mai activă.

În cadrul secțiunii arheologice au fost dezbătute următoarele teme principale:

- Vîrsta bronzului și a fierului în Europa de sud-est.
- Venirea populațiilor indo-europene în nordul Balcanilor.
- Date arheologice asupra riturilor funerare ale tracilor.
- Noi descoperiri făcute în cursul ultimelor campanii de săpături de pe teritoriul vechii Tracii.

Secțiunea antropologică a reunit o serie de comunicări referitoare la:

- Influențele culturale suferite și exercitate de către triburile tracice în cursul primului mileniu î.e.n.
- Efectul ocupării militare a Traciei de către romani.
- Vestigiile etnoculturale rămase în Balcani de la traci.

Concurența dintre cele trei secțiuni ne-a silit să alegem urmărirea uneia singure dintre ele, și anume a celei de lingvistică, ale cărei lucrări le putem deci prezenta mai pe larg.

Un prim ciclu de comunicări a avut rolul de a preciza, pe baza materialului lingvistic existent, locul limbii trace între idiomurile indo-europene: I. Duridanov (Bulgaria), *Die Stellung des Thrakischen im Kreise der indoeuropäischen Sprachen*, V. P. Neroznak (URSS), *Frakijiskij jazyk kak problema paleobalkanistiki*, G. Mirza (România), *Rapports entre le dace et le grec ancien*, H. Schall (RDG), *Baltisch/Dakisch*.

Au urmat apoi cîteva prezentări legate de numele trace de persoane: K. Vlahov (Bulgaria), *Typologie und Chronologie der Personennamen bei den Thrakern*, G. Bakalakis

(Grecia), *Thrakische Eigennamen aus den nordägäischen Küsten*, C. Poghirc (România), Γεβελειξίς : problèmes philologiques.

O altă serie de comunicări au tratat chestiuni filologice sau lexicale mai particulare : G. Mihăilă (România), *Parallèles lexicaux thraco-roumano-slaves*, G. Čankova-Petkova (Bulgaria), *Sur le sort de quelques toponymes mentionnés chez Procope*, A. Vraciu (România), *Einige Bemerkungen zu den dakischen Elementen im Rumänischen*, D. Gămulescu (România), *Autour du thème balio-*.

În sftșrit, A. Lanzwert (RFG : *Die litauische Deutung der Ezerovo-Inschrift*) și J. Moldoveanu (România) : *La solution de l'énigme de la langue thrace*) au socotit, fiecare în parte, că pot furniza cîte o interpretare etimologică a inscripțiilor trace. Semnatarul acestei dări de seamă a căutat, dimpotrivă, să însumeze motivele care interzic pentru moment orice traducere etimologizantă a acestora (*Remarques sur le déchiffrement des inscriptions thraces d'Ezerovo et de Kjolmen*).

Cu ocazia congresului a fost reunită, prin bunăvoința tuturor muzeelor de artă bulgare, o bogată colecție de exponate arheologice aparținînd culturii tracilor. Expoziția a fost apreciată de către specialiști drept cea mai cuprinzătoare manifestare de acest gen organizată pînă în momentul de față.

După încheierea lucrărilor congresului a avut loc o excursie arheologică, al cărei program, extrem de încărcat, a făcut necesare două zile de deplasare cu autocarul prin Bulgaria centrală și sudică. Au fost vizitate muzeele arheologice din Saranți, Kazanlăk și Plovdiv, șantierele de săpături de la Karanovo, Stara Zagora și Nova Zagora, precum și ruinele forului anticei Beroe (Stara Zagora).

Suștinută și condusă de autoritatea unor savanți ca F. Schachermeyr, V. Beșevliev, E. Condurachi, M. Mayrhofer, Vl. Georgiev, această primă întîlnire internațională a cercetătorilor culturii și limbii tracilor a constituit un evident succes, care deschide perspectiva scoaterii treptate a studiului Balcanilor de nord de sub rubrica defetistă *non liquet*.

Avînd în vedere toate eforturile pe care le-a depus, comitetul bulgar de organizare merită mai mult decît un simplu cuvînt de mulțumire pentru rezolvarea fericită a tuturor problemelor tehnice pe care le pune o asemenea reuniune internațională, precum și pentru amabilitatea naturală a tuturor celor care i-au întîmpinat și îndrumat pe participanții străini.

În urma propunerii înaintate de către Prof. D. Berciu în numele delegației române, următorul congres, al doilea, va avea loc la București, în toamna anului 1976.